

Chipsmall Limited consists of a professional team with an average of over 10 year of expertise in the distribution of electronic components. Based in Hongkong, we have already established firm and mutual-benefit business relationships with customers from, Europe, America and south Asia, supplying obsolete and hard-to-find components to meet their specific needs.

With the principle of "Quality Parts, Customers Priority, Honest Operation, and Considerate Service", our business mainly focus on the distribution of electronic components. Line cards we deal with include Microchip, ALPS, ROHM, Xilinx, Pulse, ON, Everlight and Freescale. Main products comprise IC, Modules, Potentiometer, IC Socket, Relay, Connector. Our parts cover such applications as commercial, industrial, and automotives areas.

We are looking forward to setting up business relationship with you and hope to provide you with the best service and solution. Let us make a better world for our industry!



Contact us

Tel: +86-755-8981 8866 Fax: +86-755-8427 6832

Email & Skype: info@chipsmall.com Web: www.chipsmall.com

Address: A1208, Overseas Decoration Building, #122 Zhenhua RD., Futian, Shenzhen, China







▲ 警告

- ●こて先再生の用途以外には、使用しな いでください。
- ●他の薬品とは混合しないでください。
- ●取扱時には、保護具を着用してください。 (保護眼鏡・手袋・マスクなど)
- ●加熱すると煙が発生しますので、換気を 十分に行なってください。
- ●使用後は、容器を密閉し、子供の手の 届かない冷暗所に保管してください。

Marning

- Do not use the chemical paste for purposes other than restoring of the soldering tip.
- Do not mix with other chemicals.
- Wear protective equipment (goggles, gloves, mask, etc.) during treatment.
- •Since heating generates smoke, ventilate the air in the working room sufficiently.
- Seal the container after each use, keep out of reach of children, and store it in a cool dark place.

- 助勿使用焊鐵頭再生以外之用涂。
- 切勿與其他藥品使用。
- 使用時必須帶眼鏡,手套,口罩等。
- 加勢時會冒煙,必須充分做好涌風。
- ●每次使用完畢後,必須將容器關緊 而保存在小孩無法拿到的冷暗之處。

【特長】Features 特點

- ■リン酸アンモニウムを含まないため、フラックス残渣 による基板の腐食がありません。 (JIS-Z-3197 に適合しています。)
- ■特殊製法で、品質保持が可能
- As diammonium phosphate is not included. PWB is not corroded due to flux residue.
- The original quality can be maintained due to special manufactureing process.
- ■由於不含磷酸氨,印刷電路板不會產生助焊 劑殘渣的腐蝕的影響。
- ■以特殊製造方法,保持質量。



面面テープ

兩面貼帶

Two-side tape

ケミカルペーストを固定する、ま たはハッコーFT-700と使用す る場合は、付属の両面テープを ペーストの底面に貼ってください。

Secure the chemical paste. 底面 Otherwise, when using the Bottom HAKKO FT-700, attach the accessory two-side tape to the bottom of the paste.

> 以固定化學膏或者是與 HAKKO FT-700 使用時, 用附屬的兩面貼帶貼在 化學膏底面。



成分:ペーストフラックス、錫 Amount: 10g Contents: Flux paste, tin

内容量:10a

容量:10g 成分:助銲膏,锡

PHAK(O 白光株式会社 HAKKO CORPORATION TEL:(06)6561-1574(代) HEAD OFFICE TEL:+81-6-6561-3225

ホームページ http://www.hakko.com

MA01387XZ121024 2012.10

HAKOFS-100

ケミカルペースト

化學膏 No.FS100-01





こて先の余分なはんだや汚れを 取り除き、こて先を再コーティング して、こて先に対するはんだのぬ れ性を復活させます。

By removing excess solder adhered on the iron soldering tip and coating the tip again, this paste restores the tip's soldering ability.

不單可除去焊鐵頭多餘的焊錫和 污濁,還可以將焊鐵頭重鍍錫, 以便可回復焊錫的潤濕。

FS-100の取り扱い方法

- 1.こて先を加熱したままで、クリーニングスポンジかクリーニングワイヤーでこて先の余分なはんだや汚れを除去します。(300℃くらいのこて先温度が最適です。)
- 2.余分なはんだや汚れを取り除いてすぐにケミカルペーストFS-100にこて先を浸漬し、はんだめっきを行います。
- 3.こて先の酸化物が除去できない時は、2~3 回この作業を繰り返します。

A 注意

2~3回繰り返しても除去できない時はハッコー FT-700を使用して余分なはんだや汚れを完全に 除去してから、ケミカルペーストを使用してください。

- 4.きれいにはんだめっきされたことを確認し、もう 一度クリーニングスポンジか、クリーニングワイ ヤーではんだを取り除きます。
- 5.使用している糸はんだを こて先に送ってください。

How to Handle the FS-100

- 1.While heating the tip, remove the stain and excess solder on the tip with a cleaning sponge or cleaning wire. (It is easy to remove when the tip temperature is at approx. 300° C.)
- Shortly after removing the stain and excess solder, put the tip to the chemical paste (HAKKO FS-100) and solder it.
- 3. When it is hard to remove the oxide on the tip, repeat the same steps 2 or 3 times.

If it still hard to remove even after performing the steps 2 or 3 times, use the tip polisher (HAKKO FT-700) to remove the excess solder fully and use the chemical paste.)

- 4.Confirm that soldering is performed properly and use the cleaning sponge and cleaning wire once more to remove the chemical paste thoroughly.
- 5. Feed the solder wire to the tip.

使用方法

- 1.焊鐵頭以加熱的狀態用清潔海綿或清潔金 屬絲將焊鐵頭多餘的焊錫和污濁擦拭。 (焊鐵頭溫度在300℃左右是最適合除去的溫度。)
- 2.將多餘的焊錫和污濁除去後,馬上把焊鐵 頭抹上化學膏(HAKKO FS-100)而進行鍍錫。
- 3.焊鐵頭多餘的焊錫和污濁無法除去時,用 上述2.的方法再2~3次重復。

▲ 注意

2~3次重復後也無法除去時,利用 HAKKO FT-700 (焊鐵頭抹擦器) 將多餘的焊錫和污濁完全除去後才使用 化學膏。

- 4.確認已經完全鍍錫後,再用清潔海綿或清潔金屬絲將化學膏充分的除掉。
- 5.將所使用的焊線送上焊鐵頭。

応急措置

- ●目に入った場合…直ちに多量の水で十分に 洗眼し、必要に応じて医師の手当を受けてください。
- ●皮膚に付着した場合…直ちに多量の水で洗い流して、石鹸で洗ってください。
- ●吸入した場合…新鮮な空気の場所に移動し、 必要に応じて医師の手当を受けてください。
- ●飲み込んだ場合…速やかに医師の手当を受けてください。

First-Aid Measures

- Eye contact···Immediately rinse the eyes thoroughly with copious amounts of water. Contact medical services as required.
- Skin contact···Immediately rinse the skin with copious amounts of water. If soap is available, wash with soap.
- Inhalation...Move to a place with fresh air, and contact medical service.
- Ingestion…Immediately contact medical services.

急救處置

- ●進入眼睛時…立即用大量的水充分的 洗眼睛。以有必要找醫 生救急。
- ●粘住皮膚時…立即用水洗。如有肥皂, 用肥皂洗。
- ●吸入時………移到空氣新鮮之處。 如有必要看醫生。
- ●咽入時………立即看醫生。